

**Umowa nr CKPŚ/382/HRP-II/6.1
zawarta w dniu 2013 roku**

pomiędzy:

Polskim Towarzystwem Ochrony Ptaków

z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Kolejowa-Wejmutka, tel./fax. 085 664 22 55 (adres korespondencyjny: Sekretariat PTO ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok), NIP 543-11-81-345, REGON 050040006

reprezentowanym przez:

- Tomasza Kułakowskiego – Prezesa PTO

- Romana Kalskiego – Dyrektora

zwanym dalej **Zleceniodawcą**

a

.....,

Zwanym w dalszej części Umowy **Zleceniobiorcą**

W wyniku przeprowadzonej procedury udzielenia zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego przeprowadzonego na podstawie Regulaminu zawierania umów Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków, w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu „Ochrona żółwia błotnego (*Emys orbicularis*) w województwie warmińsko – mazurskim etap 2”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Zleceniodawca zleca, a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na wykonywaniu czynności związanych ze sprawowaniem funkcji

Specjalisty ds. ochrony żółwia błotnego odpowiedzialnego za nadzór merytoryczny nad realizacją projektu.

§ 1

W ramach realizacji Umowy Zleceniobiorca zobowiązuje się do:

1. Nadzorowania realizacji zadań, prowadzonych w terenie zgodnie z Harmonogramem Realizacji Projektu, który stanowi załącznik numer 3 do Umowy. W tym w szczególności:
 - 1) prowadzenia uzgodnień nt. zaplanowanych zadań z przedstawicielami administracji oraz Lasów Państwowych w zastępstwie kierownika gdyby nie mógł przeprowadzić tych rozmów osobiście,
 - 2) ustalenia terminu realizacji zadań, z uwzględnieniem biologii żółwia błotnego,
 - 3) współpracy z kierownikiem projektu przy wyznaczaniu drzew i krzewów do usunięcia oraz powierzchni do rekultywacji,
 - 4) przekazania instrukcji kierownikowi projektu lub wykonawcy prac jak mają być one wykonane,



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

2. współpracy z wykonawcą strony internetowej nt. projektu w zakresie umieszczanych treści - konsultacji tekstu, zdjęć i rysunków,
3. współpracy z wykonawcą bazy GIS, opracowania planu bazy, pozyskania danych nt. występowania żółwi błotnych na Warmii i Mazurach z możliwych dostępnych źródeł takich jak: RDOŚ w Olsztynie, dane naukowe, Lasy Państwowe, etc., wgrania do bazy pozyskanych danych,
4. pomocy asystentowi projektu w zorganizowaniu warsztatów, w zakresie konsultacji listy zaproszonych uczestników, prelegentów oraz prowadzenia warsztatów
5. Przygotowania dwóch raportów z monitoringu efektów projektu:
 - 1) I raport zostanie dostarczony do 2013-12-31,
 - 2) II raport do 2014-12-14,
 - 3) raporty zostaną dostarczone do PTOP, na adres korespondencyjny w formie papierowej w jednym egzemplarzu oraz w formie pliku typu *.doc.
 - 4) na mocy niniejszej umowy Zleceniobiorca przenosi na Zleceniodawcę autorskie prawa majątkowe do treści zawartych w raportach, na następujących polach eksploatacji: wprowadzenie do obrotu, utrwalanie i zwielokrotnianie dostępnymi technikami, powielenie, publiczne odtworzenie i udostępnienie.
6. wypełniania kart czasu pracy – wzór zgodnie z załącznikiem numer 4 do Umowy.

§ 2

Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zlecenie określone w § 1 w terminie od **01.04.2013 r.** do dnia **31.12.2014 r.**

§ 3

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zlecenie osobiście.
2. Świadczenie usług następować będzie w systemie pracy zdalnej. Zleceniodawca zakłada jednak w szczególnych przypadkach konieczność przyjazdu Zleceniobiorcy do siedziby Zleceniodawcy np. w przypadku niektórych konsultacji.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zlecenie z dołożeniem należytej staranności i w sposób zgodny z umową.
4. Zleceniodawca zobowiązany jest do udzielania Zleceniobiorcy wszelkich informacji niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy.
5. W przypadku wystąpienia błędów, Zleceniobiorca zobowiązuje się do ich skorygowania.

§ 4

1. Za prawidłowe wykonanie zlecenia określonego w §1 Zleceniobiorcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie: 00/100, brutto), płatne w transzach w wysokości brutto słownie: brutto).



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

2. Wynagrodzenie będzie wypłacane po otrzymaniu wypełnionych kart czasu pracy, zgodnie z harmonogramem wynagrodzenia (załącznik nr 1) na konto Zleceniobiorcy nr:

§ 5

W razie rażącego naruszenia postanowień niniejszej umowy każdej ze stron przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od wezwania do usunięcia naruszeń.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego i innych obowiązujących aktów prawnych.

§ 7

Spory mogące wyniknąć na tle stosowania niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla Zleceniobiorcy.

§ 8

Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....
Zleceniodawca

.....
Zleceniobiorca

Integralną część umowy stanowią:

1. Harmonogram wynagrodzenia (załącznik nr 1).
2. Oświadczenie Zleceniobiorcy dla celów podatkowych i ubezpieczeniowych (załącznik nr 2),
3. Harmonogram Realizacji Projektu (załącznik nr 3),
4. Karta czasu pracy (załącznik nr 4),



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Załącznik nr 1. Harmonogram wynagrodzenia dotyczący specjalisty herpetologa.

Lp. wypłat	wyszczególnione miesiące (dd-mm-rrrr)	Kwota
1.	od 01-04-2013 do 30-06-2013 r.	
2.	od 01-07-2013 do 30-09-2013 r.	
3.	od 01-10-2013 do 31-12-2013 r.	
4.	od 01-01-2014 do 31-03-2014 r.	
5.	od 01-04-2014 do 30-06-2014 r.	
6.	od 01-07-2014 do 30-09-2014 r.	
7.	od 01-10-2014 do 31-12-2014 r.	
Razem		

.....
(Zleceniodawca)

.....
(Zleceniobiorca)



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Załącznik nr 2.

**OŚWIADCZENIE ZLECENIOBIORCY
DLA POTRZEB UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH**

Wnoszę o ubezpieczenie społeczne

- emerytalne i rentowe

- chorobowe

tak / nie

Nie wnoszę o ubezpieczenia społeczne ponieważ)*

Jestem zatrudniona na podstawie umowy o pracę w innym zakładzie pracy i moje wynagrodzenie miesięczne, które jest podstawą naliczania składek na ubezpieczenia społeczne jest wyższe od minimalnego wynagrodzenia, tj. kwoty zł.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Załącznik nr 3 – Harmonogram realizacji projektu

Nr Zadania	Nazwa zadania	Okres realizacji	
		Początek	Koniec
1	2	5	6
I. Przygotowanie dokumentacji projektowej i przetargowej			
1	Przygotowanie dokumentacji projektowej i formalno-prawnej niezbędnej do budowy 3 stawów dla żółwi i płazów na terenie ostoi Baranowo	01-2013	09-2014
2	Przygotowanie dokumentacji projektowej i formalno-prawnej niezbędnej do budowy 5 stawów dla żółwi i płazów na terenie ostoi nadleśnictwa Nidzica	01-2013	09-2014
II. Realizacja przedsięwzięcia			
1	Wykopanie 3 stawów dla żółwi i płazów na terenie ostoi Baranowo	02-2014	12-2014
2	Wykup oraz odkrzaczenie działki o pow. ok.3.3ha z potencjalnym łęgowskim żółwia we wsi Likusy	01-2013	12-2014
3	Odkrzaczenie działki Muntowo (pow. 3,16ha) w ostoi Baranowo - potencjalnego łęgowskiego żółwia	01-2013	12-2013
4	Wykopanie 5 stawów dla żółwi i płazów na terenie Nadleśnictwa Nidzica, obok rez. Orłowo Małe	02-2014	12-2014
5	Administrowanie bazą GIS	01-2013	12-2014
6	Nadzór merytoryczny nad realizacją projektu plus zakup 5 nadajników radiotelemetrycznych dla żółwi	01-2013	12-2014
III. Komunikacja i rozpowszechnianie informacji nt. efektów projektu oraz monitorowanie/ewaluacja efektów projektu			
1	Strona internetowa	01-2014	12-2014
2	Wymiana doświadczeń - warsztaty	01-2013	07-2014
3	Monitoring efektów hydrologicznych prac w górnej Łynie (zakup, instalacja i odczyty z 6 piezometrów, 1 miniDivera, badanie fizykochemii wody 3x w roku, popiary przepływu i stanu wód rzeki Łyny)	01-2013	12-2014
4	Szkolenie dla wolontariuszy (przeszkolenie 18 osób do prowadzenia samodzielnych obserwacji żółwi)	03-2013	05-2013



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Załącznik nr 4 – Karta czasu pracy

DOKUMENTACJA CZASU PRACY

Nazwa Beneficjenta: **Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków**
Numer projektu: **POIŚ.05.01.00-00-382/12**
Tytuł projektu: **Ochrona żółwia błotnego (*Emys orbicularis*) w województwie warmińsko – mazurskim etap 2.**

Nazwisko i imię:
Stanowisko: **Specjalista ds. ochrony żółwia błotnego**

Miesiąc:
Rok: **2013**

Data	Liczba godzin przepracowanych na rzecz projektu	Opis wykonywanych czynności
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
	0	

podpis Zleceniobiorcy

data

podpis Kierownika Projektu

data



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej